

## Таджикский

Язык персидской группы, близко связан с фарси, дари и пушту. Помимо Таджикистана распространен в памирской части китайской провинции Синцзян, на севере Афганистана и Пакистана. Написание (в Таджикистане) – кириллица. Произношение: Ў = “у” (как “u” в англ. “fur”), И с черточкой = долгое “и” (как “ee” в англ. “fee”; в отличие от обычной Й), Ч с закорючкой внизу = “ж” (как “j” в англ. “jig”), перечеркнутое Г = “х” (как “gh” в англ. “ugh”), К с закорючкой внизу = “к”, Х с закорючкой внизу = “х”. “Љ” = среднее между “ч” и “дж”. “Њ” = “х” В словах с неизвестным ударением рекомендуется ставить ударение в конце слова.

	<u>Как произносить</u>
Здравствуйте	ассалОм у алЕйкум
Здравствуй, привет	салОм
До свидания	хайр, хайр набошАд
Спасибо / Большое спасибо	рахмАт, ташаккур / РахмАти калон
Пожалуйста	мархамад
да / нет	ха / не
Как дела? / Как поживаете?	Нахзми шумо? / Ахволатон чи хел?
Извините	мебахшед
хорошо, хороший / плохо, плохой	хуб, нахз / ганда, бад (плохой мальчик – бачаи ганда)
красивый / прекрасно, отлично	хушру, зебо / олиджаноб
вкусный	болаззат
правильно	дуруст
большой / маленький	калон / хурд (или “-ча”: колбаса – хасиб, хасибча – сосиски)
очень	хеле, бисьер (хеле гарм – очень жарко)
Я не понимаю / Я не знаю	ман манефахмам / ман намедонам
Где ... ? / Куда?	... кучо аст?, Дар кучо? / Ба кучо?
направо / налево	ба тарафати рост, ба рост / ба тарафати чап, ба чап
близко / далеко	наздик, кариб / дур, дурдаст
не уходи / постой	наравед / истед
Когда? / Когда приедет, придет?	Кай? Дарс кай? / Кай меояд?
Сколько? (Почем?)	Чанд пул?
можно / нельзя	мумкин / мумкин не
деньги	пул, пулро
продавать / покупать	фуруш / харидан
Дорого / Дешевле будет?	кимат, гарон / Арзонтар мешавад?
я / мы / вы	ман / мо / шумо
отец / мать / родители	падАр / мадАр / падару мадАр
сестра (старшая)	апА (как обратиться к неизвестной женщине)
брат (старший)	акА (как обратиться к неизвестному мужчине)
муж / жена	шавхар / зан
ребенок / дети	бача / бочагон
дедушка / бабушка	бобо, бободжон / биби, бибиджон
руководитель	рохдар, рохнамо, сардор
учитель / ученик	муаллим / талаба
друг / гость	дуст / мехмон, хабари
поэт / писатель / художник	шоир / нависанда / наќкош, раосом
журналист / фотограф	рузноманигор / суратгир
студент / ученый	донишчуй / олим
путешествовать	сафар кардан
доктор	духтур
больной / болит ...	касал, бемор / ... дард мекунад
больница / поликлиника	бемор-хонА, касал-хонА / дармонгох
аптека	дорухонА
гостиница	мехмонхонА
дом / сад	хона, хавли / бог, боги
зеркало / одеяло / мыло	оина / курпа, компал / собун
туалет	хочатхонА
столовая / чайхана	ошхона / чойхона (не только чай, там тоже кормят)
магазин	магоза
аэропорт	аэропорт, фурудгох
автостанция	истгох, вокзали автамобилхо
машина / грузовик	мошин / мошини боркаш
ж/д вокзал	истгох рохи охан, вокзали рохи охан
дорога / расстояние	рох, рах / масофат, байн
граница	сархад, худуд

милиция	милитсия
голодный	гурусна, гушна
пища, еда	хурок
хлеб	нон
вода / кипяченая вода	суу, об / оби жуш
молоко	шир
мясо	гушт
говядина / баранина	гушти гов / гушти гусфанд
рыба	мох
рис	биринж
чай	чой
соль / сахар	намак / канд
мед / варенье	асал / мураббо
плов / шашлык / пирожки	оши палов / сихкабоб /самбуса
ложка / нож	кошук / корд
суп / суп с лапшей	шурбо / угрошурбо
овощи / фрукты	сабзавот / мевахо
арбуз / дыня	тарбуз / харбуз
абрикосы / персик / яблоки	зардолу / себ / шафтолу
лук / чеснок	пиёз / саримсок
пастух	чупон
баран / овца	гусфанд / меш
лошадь / осел	асп / хар, ишак
коза / козёл	буз / такка
корова	гов
медведь / волк	хирс / гург
паук / скорпион	тортанак / каждум
змея	мор
дождь / снег	борог / барф
холод / жарко	хунук / гарм
ветер	шамол
гора / горы	кух / куххо, кухсор
река / озеро	дарьё, нахр / кул
лес / пустыня	жангал / сахро, биджобон
источник, родник	чашма
погода	обухаво
время / час / 4 часа	соат / соат / чор соат
праздник	ид, чашн
день / дни	руз / рузхо
понедельник	душанбЕ
вторник	сешанбЕ
среда	чоршанбЕ
четверг	панчшамбЕ
пятница	жума
суббота	шанбЕ
воскресенье	якшамбЕ
вчера / сегодня / завтра	дируз / имруз / пагох
утро / вечер / ночь	сахар / бегох / шаб
0	сифр
1 / 1 кг	як / як кило
2	ду
3	се
4	чор
5	панч
6	шиш
7	хафт
8	хашт
9	нух
10	дах
13	сездах
20	бист
30	си
100	сад
200	дусад
1000	хазор
20 000	бист хазор